



# **Bukana ya kamoo o ka fihlellang tlhahisoleseding ho Molekodi e Moholo wa Dibuka tsa Ditjhelete wa Afrika Borwa**

E hlophisitswe ho ya ka karolo ya 14 ya *Promotion of Access to Information Act* 2 ya 2000

# Dikahare

Selelekela .....	3
Sebopeho le mesebetsi ya AGSA .....	4
1. Dintlha tsa boikopanyo .....	7
2. Tataiso ya karolo ya 10 .....	8
3. Phihlello ya direkoto tse tshwerweng ke AGSA le ditefo tse lefuwang .....	8
4. Direkoto tse tshwerweng ke AGSA .....	9
4.1. Tlhahisoleseding e fumanehang ka boiketsetso .....	9
4.2. Tlhahisoleseding e sa fumaneheng ka boyona .....	10
5. Ditherisano le boemedi .....	12
6. Ditharollo haeba AGSA e sa ikamahanye le Paia .....	12
Sehlomathiso sa A: ditataiso ka ho romela kopo ya phihlello tlhahisoleseding e tshwerweng ke AGSA.....	1
Sehlomathiso sa B: kopo ya phihlello direktong tse tshwerweng ke AGSA .....	2

# Selelekela

Tokelo ya ho fumana tlhahisoleseding e ahelletswe ho karolo ya 32 ya Molaotheo wa Rephaboliki ya Afrika Borwa, 1996 (Molaotheo). Karolo ya 32(1)(a) ya Molaotheo e dumella hore motho e mong le e mong o na le tokelo ya ho fumana tlhahisoleseding efe kapa efe e tshwerweng ke mmuso. *Promotion of Access to Information Act 2* ya 2000 (Paia) e ile ya etswa molao, ho ya ka karolo ya 32(2) ya Molaotheo, ho kenya tshebetsong karolo ya 32(1) ya Molaotheo.

Sepheo sa Paia ke ho phahamisa ponaletso, ho jara boikarabelo le puso e sebetsang ka ho matlafatsa le ho ruta setjhaba ka ho:

- utlwisisa le ho phethahatsa tokelo ya sona ho fumana tlhahisoleseding;
- utlwisisa mesebetsi le ditshebetso tsa ditheo tsa setjhaba;
- lekodisa hantle le ho ba le seabo ho nkeng diqeto tse amang ditokelo tsa sona ka ditheo tsa setjhaba;
- netefatsa hore mmuso o phahamisa tlwaelo ya ditokelo tsa botho le toka setjhabeng; le ho
- kgothaletsa mekgwa kapa mehato ya boithaopo e phethahatsang tokelo ya ho fumana tlhahisoleseding ka potlako le ka ditjeho tse tlase.

Paia e dumella, hara tse ding, hore motho ofe kapa ofe a ka kopa direkoto ho setheo sa setjhaba ntle le ho fana ka lebaka la kopo eo. Ditheo tsa setjhaba hajwale di na le matsatsi a 30 ho arabela kopoe jwalo.

Molekodi e Moholo wa Dibuka tsa Ditjhelete wa Afrika Borwa (AGSA) o ananela monyetla ona ho kenyeletsa ditataiso tsa Paia maanong le ditsamaisong tsa hae. Bukana ena ya ho fihlella tlhahisoleseding ho AGSA e fana ka tlhahisoleseding ya kamoo ho ka romellwang kopo bakeng sa tlhahisoleseding e tshwerweng ke AGSA. Hape e na le tlhaloso ya sebopeho le mesebetsi ya setheo, le boteng ba direkoto tsa sona jwalo ka setheo sa setjhaba. Foromo ya ho etsa dikopo bakeng sa phihlello ya tlhahisoleseding e teng ka direktong tsa AGSA e hoketswe e le sehlomathiso sa B bukaneng ena.

Bukana ena e hlophisitswe e le tlhokeho ya molao boikamahanyong le karolo ya 14 ya Paia, e hlalolang hore ke tlhahisoleseding efe e lokelang ho ba ka hara yona. E reretswe ho hlaloesetsa batho, ba ka hara setheo kapa ka ntle ho sona, kamoo ba ka fihlellang direkoto tse tshwerweng ke AGSA ho sireletsa ditokelo tsa bona jwalo kaha di sireleditswe ke Molaotheo.

Bukana ena e fumaneha ka English, Afrikaans le isiZulu. Motho ofe kapa ofe a ka kopa khopi ya bukana ena ka efe kapa efe ya dipuo tse na tse tharo.

# Sebopeho le mesebetsi ya AGSA

## Mesebetsi ya Molaotheo ya AGSA

AGSA e na le thomo ya molaotheo mme, jwalo ka setheo se seholo sa Afrika Borwa se hlahlobang dibuka tsa ditjhelete, se teng ho matlafatsa demokerasi ya naha ka ho etsa hore ho be le bolekoedi, ho jara boikarabelo le puso sektareng ya setjhaba, ele ho aha tshepo ya setjhaba. Karolo ya 188 (1) ya Molaotheo, e balwa mmoho le karolo ya 4(1) ya *Public Audit Act 25* ya 2004 (PAA), e beha boikarabelo bo ikgethileng ho AGSA, e leng, ho hlahloba dibuka tsa ditjhelete, le ditlaleho ka diakhaonte, ditateme tsa ditjhelete le taolo ya ditjhelete ya–

- mafapha kaofela a mmuso a naha le a diprovinsi le ditsamaiso;
- ditheo kaofela tsa molaotheo;
- tsamaiso ya Palamente le ya makgotla a ketsamolao a provinsi e nngwe le e nngwe;
- bommasepala kaofela;
- ditheo kaofela tsa bommasepala; le
- setheo sefe kapa sefe kapa setheo se jarang boikarabelo se hlokwang ke molao wa naha kapa wa provinsi hore se hlahlojwe dibuka tsa ditjhelete ke AGSA.

Molaotheo hape o dumella AGSA ho lekola dibuka tsa ditjhelete le ho tlaleha ka diakhaonte, ditateme tsa ditjhelete le taolo ya ditjhelete ya:

- setheo sefe kapa sefe se thuswang ka matlole ke *National Revenue Fund* kapa letlole la kuno la provinsi kapa ke mmasepala; le
- setheo sefe kapa sefe se dumelletseng ho ya ka molao ofe kapa ofe ho fumana tjhelete morerong wa setjhaba.

Ka hodima ditlhoko tsa Molaotheo, AGSA e lokela, hara dintho tse ding, ho etsa mesebetsi e totobaditsweng ho PAA le melao e meng. Ho ya ka karolo ya 13(3)(b) ya PAA, AGSA e ka fana ka ditaello ka boemo ba ho hlahloba dibuka tsa ditjhelete. Ditaello tsena di fanwa nako le nako ka tsela ya tsebiso ho *Government Gazette*.

Molaotheo o ahelletse boikemelo ba AGSA ka ho laela hore AGSA e ikarabella feela ho Molaotheo le molao. Molaotheo o hloka hore AGSA e se be leeme mme e phethahatse matla a yona le ho etsa mesebetsi yayona ntle le tshabo, leeme kapa tshakamelo.

AGSA e ikarabella ho *National Assembly* mme e lokela ho tlaleha ka ditshebetso tsa yona le ka tshebetso ya mesebetsi ya yona ho *National Assembly* bonyane hanngwe ka selemo.

# Sebopeliso sa bolaodi ba AGSA

Sebopeliso sa bolaodi ba AGSA se fumanwa [mona](#)

Tlaleho ya sebopeliso sa bolaodi ba AGSA e nka tsela e latelang:

Seabo	Maikarabelo
<b>Molekodi wa Dibuka tsa Ditjhelete</b>	Molekodi wa dibuka tsa ditjhelete o na le taolo e fellelseng le boikarabelo bakeng sa tsamaiso ya bona. Ho na le motsamaisi ya sebetsang ofising ya mohlalobi wa dibuka tsa ditjhelete.
<b>Motlatsi wa Molekodi wa Dibuka tsa Ditjhelete (DAG)</b>	DAG ke: <ul style="list-style-type: none"> <li>• hlooho ya tsamaiso e lokelang ho etsa mosebetsi wa ofisi ho ya ka taolo ya molekodi wa dibuka tsa ditjhelete</li> <li>• ya ikarabelang taolong ya tsamaiso, ho kenyeletsa le setheo, taolo le bolaodi ba basebetsi kaofela.</li> </ul> Moetapele wa setjhaba, mohlanka e moholo wa merero ya basebetsi le mohlanka e moholo wa ditjhelete ba tlaleha ho DAG. Diyuniti tse latelang tsa mosebetsi di tlaleha ka kotloloho ho DAG: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dikgokahano</li> <li>• Dikotsi le Boitshwaro</li> <li>• Leano le Diphetoho</li> <li>• Bongodi ba Khampani</li> </ul>
<b>Moetapele wa setjhaba</b>	Moetapele wa setjhaba o ikarabela ho bolekoledi ba dibuka tsa ditjhelete ba kamehla le boo e seng ba kamehla. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diyuniti kaofela tsa mosebetsi tsa bolekoledi ba dibuka tsa ditjhelete: Naha A–F le diofisi tsa lebatowa tse robong (Eastern Cape, Free State, Gauteng, KwaZulu-Natal, Limpopo, Mpumalanga, Northern Cape, North West le Western Cape) di tlaleha ho batsamaisi ba fapaneng ba khampani bao, ka lehlakoreng le leng, ba tlalehang ho moetapele wa setjhaba</li> <li>• Ditshebeletso tse ikgethileng tsa bolekoledi ba dibuka tsa ditjhelete: Bolekodi ba Tshebetso, Bolekodi ba Taolo ya tsa Tlhahisoleseding, Diphuputso le Thekenoloji ya Tlhahisoleseding le Dikgokahano kaofela di tlaleha ho motsamaisi ya lokelang wa khampani eo, ka lehlakoreng le leng, a tlalehang ho moetapele wa setjhaba</li> <li>• Diphuputso tsa Bolekodi ba dibuka le Ntshetsopele, Taolo ya Boleng, Ditlolo tsa Molao.</li> </ul>
<b>Mohlanka e moholo wa ditjhelete</b>	Diyuniti tse latelang tsa mosebetsi di tlaleha ka kotloloho ho mohlanka e moholo wa ditjhelete: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tsamaiso ya Marangrang a Phepele (Supply Chain Management)</li> <li>• Ditshebeletso tsa Molao</li> <li>• Ditjhelete</li> <li>• Tsamaiso ya Tlhahisoleseding le Tsebo (Information and Knowledge Management)</li> </ul>

<b>Seabo</b>	<b>Maikarabelo</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diprojeke tse Hlophisitsweng tsa Bolekodi ba Dibuka tsa ditjhelete (Strategic Audit Projects)</li> </ul>
<b>Mohlanka e moholo wa merero ya basebetsi</b>	<p>Diyuniti tse latelang tsa mosebetsi di tlaleha ka kotloloho ho mohlanka e moholo wa merero ya basebetsi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tshehetso le Ditshebetso tsa Mosebetsi</li> <li>• Bokgoni ba Basebetsi le Setheo</li> </ul>

# 1. Dintlha tsa boikopanyo

Dintlha tsa boikopanyo tsa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding le mo/batlatsi ba mohlanka wa tsa tlhahisoleseding wa AGSA esita le diaterese bakeng sa diofisi kaofela tsa mabatowa a AGSA di fanwe ka tlase mona.

**Tafole ya 1: dintlha tsa boikopanyo tsa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding le batlatsi ba mohlanka wa tsa tlhahisoleseding**

Nomoro ya mohala	Emeili	Aterese ya poso	Aterese ya seterata
(012) 426 8000	<a href="mailto:paia-popi@agsa.co.za">paia-popi@agsa.co.za</a>	PO Box 446 Pretoria, 0001	Lynnwood Bridge Office Park 4 Daventry Road Lynnwood Manor 0081

**Tafole ya 2: diaterese tsa mabatowa a AGSA**

Provensi	Aterese ya seterata
Eastern Cape	69 Frere Road Vincent East London 5247
Free State	ABSA Forum Building 2nd Floor 19 Donald Murray Avenue Brandwag, Bloemfontein
Gauteng	Waverley Office Park 39 Scott Street, Waverley Johannesburg
KwaZulu-Natal	460 Town Bush Road Block B Cascades Pietermaritzburg
Limpopo	32 Dimitri Crescent Platinum Park Bendor X 68 Polokwane
Mpumalanga	12 Nel Street Nelspruit

<b>Provensi</b>	<b>Aterese ya seterata</b>
North-West	124 Kock Street Rustenburg
Northern Cape	Block 1, Monrrio Corporate Park 10 Oliver Road Monuments Heights Kimberley 8300
Western Cape	19 Park Lane Century City Cape Town

Mokopi a ka isa kopo ya rekoto ka boyena diofising tsa mabatowa tsa AGSA jwale kaha di boletswe tafoleng ya 2.

## 2. Tataiso ya karolo ya 10

Khomishene ya Ditokelo tsa Botho ya Afrika Borwa (SAHRC), ho ya ka karolo ya 10 ya Paia, e hlophisitse tataiso ya kamoo Paia e ka sebediswang kateng. Tataiso ena e a fumaneha diofising tsa SAHRC le diofising tsa AGSA.

Dipotso dife kapa dife tse amanang le tataiso di lokela ho lebiswa ho SAHRC ho:

The South African Human Rights Commission  
PAIA Unit  
Research and Documentation Department  
Private address: Private Bag 2700  
Houghton  
2041

Mohala: (011) 484 8300  
Fekse: (011) 484 0582  
Websaete: [www.sahrc.org.za](http://www.sahrc.org.za)  
Emeili: [paia@sahrc.org.za](mailto:paia@sahrc.org.za)

## 3. Phihlello ya direkoto tse tshwerweng ke AGSA le ditefo tse lefuwang

Direkoto tse itseng di fumanwa ka botsona ntle le hore motho a di kope ka Paia (sheba seratswana sa 0 sa bukana ena).



Direkoto tse ding tse bolokilweng ke AGSA di lokela ho kopuwa ho mohlanka wa tsa tlhahisoleseding ho ya ka ditataiso tse fanweng ho sehlomathiso sa A sa bukana ena.

Moo direkoto tse kopilweng di se nang lesedi la mokopi, Paia e hlakisa hore tefo e lefuwa ke mokopi pele ho ka sebetsanwa le kopo eo. Tefo e nngwe ya phihlello e a lefuwa pele ho nehelanwa ka phihlello ya direkoto tse loketseng.

## 4. Direkoto tse tshwerweng ke AGSA

### 4.1. Tlhahisoleseding e fumanehang ka boiketsetso

Direkoto le tlhahisoleseding e latelang di a fumaneha ntle le ho etsa kopo ya phihlello ho ya ka Paia mme di tsebahaditswe ho websaete ya AGSA (<https://www.agsa.co.za>):

#### a) Tlhahisoleseding e fumanehang ha o kena

- (haeba o se na dintlha tsa ho loga ho fihlella tlhahisoleseding ena o eletswa ho latela mokgwatshebetso wa Paia. Ke feela baamehi ba hlwailweng ba ka ntle ba ka fihlellang tlhahisoleseding ya AGSA ka *extranet*).
- Dipotso tse Botswang Hangata (FAQs) tsa ditataiso tsa bolekoedi ba dibuka tsa ditjhelete
- Ditataiso tse thusang
- Bukana ya setjhaba ya bolekoedi ba dibuka tsa ditjhelete
- Dimemo tsa setekgeniki
- Disebediswa tsa dithupello
- Maqephe a tshebetso – *dormant entity audits*
- Maqephe a tshebetso – *reasonable assurance*
- Maqephe a tshebetso – dioditi tse nyane

#### b) Tlhahisoleseding e fumanehang ntle le ditjeho setjhabeng e le karolo ya dipuisano tsa setjhaba:

- Ditlaleho tsa selemo le selemo tsa AGSA
- Bajete le mawa a rerilweng a AGSA
- Diphatlalatso tsa khampani tsa dikgokahano
- Ditlaleho tsa kakaretso ka diphetho tsa bolekoedi ba dibuka tsa ditjhelete tsa naha le tsa diprovensi
- Ditlaleho tsa kakaretso tsa bolekoedi ba dibuka tsa ditjhelete tsa mmuso wa lehae
- Ditlaleho tse ikgethang tsa bolekoedi ba dibuka tsa ditjhelete (dioditi tsa tshebetso le ditlaleho tsa diphuputso)
- Dipuo
- Temoso setjhabeng
- Taelo ka hara *Government Gazette*
- Botlalehi le ditlwaelo tse ntle.

## 4.2. Tlhahisoleseding e sa fumaneheng ka boyona

Ka hodima tlhahisoleseding e boletsweng seratswaneng sa 0, AGSA e tshwara tlhahisoleseding le direkoto tse hlahiswang ka ho etsa mesebetsi ya yona e sa fumaneheng ka boiketsetso

AGSA e tshwara direkoto tse hlahiswang ka mesebetsi ya yona ya sehlooho kapa mesebetsi e tshehetsang phethahatsong ya thomo ya yona

Mesebetsi ena ya sehlooho le e tshehetsang e hlahisa direkoto tsa bohlokwa tse amanang ka ho kgetheha le diphetho tsa mesebetsi ya AGSA.

Mefuta e meng ya direkoto tse hlahiswang ke AGSA e hlophiswa ho ya ka tsamaiso ya tlhophiso ya direkoto tse ananetsweng kapa moralo wa difaele.

Direkoto tse ding di fumanwa nakong ya mosebetsi wa AGSA mme maamong a mang direkoto di fumanwa maamong a fapaneng a ditheo tsa mmuso ho latela molao jwalo ka PAA.

AGSA e ka nna ya se sebedise tokelo ya yona ya ho fetisetsa dikopo tsa direkoto ditheong tse loketseng moo ditheo tsena e neng e le beng ba sehlooho kapa bahlahisi ba tlhahisoleseding e kopuwang, kapa moo AGSA e seng e se na direkoto tse jwalo. AGSA hape e ka nna ya se sebedise tokelo ya ho hlahisa mefuta e metjha ya direkoto moo sena se hlokehang. Bukana ena e tla ntlafatswa ka tsela e loketseng ho bontsha diphetho mefuteng ya direkoto. Sheba tafole ya 3 bakeng sa mefuta ya tlhahisoleseding le direkoto tse hlahiswang ho AGSA.

Tafole ya 3: mefuta ya tlhahisoleseding le direkoto tse hlahiswang ho AGSA

<b>MOFUTA WA A – DITOKOMANE TSE HLAHISWANG KE MESEBETSI E TSHEHETSANG</b>
<p><b>1. Ketso ya molao le tsamaiso ya molao</b></p> <p>Ditokomane tse kang melao, dibili, melawana, di <i>white paper</i>, jj., esita le maikutlo a semolao le ditlhaloso.</p>
<p><b>2. Tlhophiso le taolo</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le ho hlwaya dipheo le maikemisetso a AGSA, jwalo ka mawa a rerilweng, ditsamaiso tsa taolo, dikopano, diphetoho, tshireletso, taolo ya kotsi, jj.</p>
<p><b>3. Ditshebeletso tsa tlhahisoleseding</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le phano le taolo ya mehlodi ya tlhahisoleseding ya AGSA, jwalo ka laeaborari, taolo ya direkoto, taolo ya tlhahisoleseding, taolo ya tsebo, thekenoloji ya tlhahisoleseding, jj.</p>
<p><b>4. Dikgokahano tsa kahare le tsa kantle</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le meralo e hlophisehileng, ho kenya tshebetsong, bole Kodi le tekolobotjha ya phatlalatso le leano la papatso.</p>
<p><b>5. Tsamaiso ya ditjhelete le phumano (prokhiomente)</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le nyollo, kabo, tshebediso le boikarabelo bakeng sa mehlodi ya ditjhelete ya AGSA, jwalo ka meralo, bajete, boikarabelo, tshekatsheko le tlaleho, esita le tseo tse amanang le phumano, tlhokomelo le taolo ya dithoto tse felang.</p>
<p><b>6. Boqhetseke ba basebetsi</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le merero ya basebetsi, jwalo ka ntshetsopele ya mokgatlo, maemo a tshebetso, bothaothi, taolo ya tshebetso, thupello, jj.</p>
<p><b>7. Taolo ya meaho</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le tlhophiso ya tsamaiso ya maeto le phano ya transporoto, esita le tseo tse amanang le mawa, meralo le ho laola meaho, mabala, le ditshebeletso tsa poso le dikgokahano.</p>
<p><b>8. Dikamano tsa matjhaba le tsa naha</b></p> <p>Mesebetsi yohle e amanang le dikamano tsa naha le tsa matjhaba, jwalo ka ditumellano le melao.</p>
<b>MOFUTA WA B – DITOKOMANE TSE HLAHISWANG KE MESEBETSI YA SEHLOOHO</b>
<p><b>9. Bolekodi ba dibuka tsa ditjhelete</b></p> <p>Ditokomane tse amanang le bole Kodi ba dibuka tsa ditjhelete ba kamehla, bole Kodi ba tshebetso, diphuputso, bole Kodi ba taolo ya tlhahisoleseding, diphuputso tsa bole Kodi ba dibuka tsa ditjhelete le ntshetsopele, le taolo ya boleng.</p>

## 5. Ditherisano le boemedi

Molekodi wa dibuka tsa ditjhelete, ka ditherisano le mawa a boleleodi, o hlwaya maemo a tla sebediswa ho phetha boleleodi ba dibuka tsa ditjhelete, mokgwa le boholo ba boleleodi bo jwalo ba dibuka tsa ditjhelete, le ditsamaiso bakeng sa ho sebetsana le ditlitlebo ha ho etswa boleleodi bo jwalo.

Ditlitlebo kgahlanong le AGSA ho ya ka karolo ya 13(1)(c) ya PAA di lokela ho lebiswa ka ho ngola ho:

Senior Manager: Complaints: Auditor-General of South Africa

Physical address: Lynnwood Bridge Office Park, 4 Daventry Road, Lynnwood Manor, 0081

Emeili: [Ethics@agsa.co.za](mailto:Ethics@agsa.co.za)

Ntho ya bohlokwa ka ho fetisisa, molekodi wa dibuka tsa ditjhelete a ka ntsha ditaello kapa ditsebiso tse totobetseng ho ya ka PAA. Potso efe kapa efe e amanang le taello kapa tsebiso e jwalo e lokela ho lebiswa ofising e latelang:

Business Executive: Audit Research and Development, Auditor-General of South Africa

Mohala: 012 426 8000

Fekse: 012 426 8333

Emeili: [ARDsupport@agsa.co.za](mailto:ARDsupport@agsa.co.za)

## 6. Ditharollo haeba AGSA e sa ikamahanye le Paia

AGSA ha ae na metjha ya kahare ya boipiletso bakeng sa dikopo tsa Paia. Kahoo, qeto ya mohlanka wa tsa tlhahisoleseding ke ya moshwelella. Mokopi ya kgopisitsweng ke qeto ya mohlanka wa tsa tlhahisoleseding ya ho hanela kopo ya phihlello kapa e nkilwe ho ya ka karolo ya 22, 26(1) kapa 29(3) ya Paia, nakong ya matsatsi a 180 a ho tsebiswa ka qeto e jwalo, o lokelwa ke ho etsa kopo ho lekgotla la dinyewe bakeng sa kimollo e lokelang ho ya ka karolo ya 82 ya Paia.

# Sehlomathiso sa A: ditataiso ka ho romela kopo ya phihlello tlhahisoleseding e tshwerweng ke AGSA

## **Mohlanka wa tsa tlhahisoleseding le batlatsi ba mohlanka wa tsa tlhahisoleseding ba kgethilwe ho ya ka karolo ya 17(1) ya Paia**

Molekodi e moholo wa dibuka tsa ditjhelete ke mohlanka wa tsa tlhahisoleseding wa AGSA, ha motlatsi wa molekodi e moholo wa dibuka tsa ditjhelete (DAG) a hlwailwe le ho kgethwa jwalo ka motlatsi wa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding. Ka bobedi 'molekodi e moholo wa dibuka tsa ditjhelete' le 'DAG' di bolela boemo mosebetsing eseng monga boemo mosebetsing. Dintlha tsa bona tsa boikopanyo ka ho fapana di ngotswe karolong ya 1 ya bukana ena.

Batho ba lakatsang ho kopa phihlello tlhahisoleseding e direktong tse tshwerweng ke AGSA ba lokela ho tlatsa foromo e ho sehlomathiso sa B, ba romele foromo e tlatsitsweng ho mohlanka wa tsa tlhahisoleseding kapa motlatsi wa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding, mme ba lefe tefo e boletsweng (haeba e le teng). Foromo e ka romelwa ke motho ka boyena, ka poso e tlwaelehileng kapa ka inthanete atereseng e fanweng karolong ya 1 ya bukana ena. Setjhaba se eletswe ho—

- (a) fana ka tlhahisoleseding e ngata kamoo ho kgonehang ha se romela kopo ho potlakisa patlo ya direkoto kapa tlhahisoleseding e kopuwang e tshwerweng ke AGSA
- (b) boloka direkoto tse felletseng tsa kopo efe kapa efe e rometsweng esita le kananelo ya ho di fumana e ntshitsweng ke AGSA.

# Sehlomathiso sa B: kopo ya phihlello direktong tse tshwerweng ke AGSA

## Kopo ya phihlello ho direkoto tsa setheo sa setjhaba

Ho ya ka karolo ya 18(1) ya *Promotion of Access to Information Act* 2 ya 2000 (Molawana wa 2).

### BAKENG SA TSHEBEDISO YA SEMMUSO

Nomoro ya referense			
Kopo e fumanwe ke (mohlanka wa tsa tlhahisoleseding / motlatsi wa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding)	Lebitso le fane		
	Boemo		
mohla (letsatsi)		mona (sebaka)	
Tefo ya kopo ya (haeba e le teng)			
Dipositi (haeba di le teng)			
Tefo ya phihlello			
Mosaeno (mohlanka wa tsa tlhahisoleseding/motlatsi wa mohlanka wa tsa tlhahisoleseding)			

### A. Dintlha tsa setheo sa setjhaba

--	--

### B. Dintlha tsa motho ya kopang phihlello ya direkoto

- Dintlha tsa motho ya kopang phihlello ya direkoto di lokela ho ngolwa ka tlase mona.
- Fana ka aterese le/kapa nomoro ya fekse mona Rephaboliking moo tlhahisoleseding e lokelang ho romellwa teng.

Mabitso ka botlalo le fane			
Aterese ya poso			
Nomoro ya boitsebiso		Mohala	
Emeili		Fekse	

Boemo boo kopo e etswang ka bona haeba e etswa lebitsong la motho e mong

### C. Dintlha tsa motho eo kopo e etswang lebitsong la hae

Karolo ena e lokela ho tlatswa feela haeba kopo ya tlhahisoleseding e etswa lebitsong la motho e mong.

Mabitso ka botlalo le fane	
Nomoro ya boitsebiso	

### D. Dintlha tsa direkoto

(a) Fana ka dintlha tse feletseng tsa direkoto kapa tsa tlhahisoleseding moo phihlello e kopuwang teng, ho kenyelletsa le nomoro ya referense haeba o e tseba, ho etsa hore direkoto di fumanwe.

(b) Haeba sebaka se fanweng se sa lekana, ka kopo tswella leqepheng le leng mme o le hokele foromong ena.

Mokopi o lokela ho saena maqephe a mang kaofela.

Tlhaloso ya direkoto kapa karolo e loketseng ya direkoto kapa ya tlhahisoleseding e kopuwang

Nomoro ya referense, haeba e le teng	
--------------------------------------	--

Dintlha dife kapa dife tse ding tsa direkoto kapa tlhahisoleseding e kopuwang

### E. Ditefo

(a) Kopo ya phihlello ya direkoto, ntle le direkoto tse nang le dintlha tsa motho ka ha yena, ho tla sebetsanwa le tsona feela kamora hoba ho lefuwe tefo ya phihlello. Tefo e lefuwang e hlalositsewe Karolong ya II ya Tsebiswa ya 187 ho *Government Gazette* ya 15 ya Tihakola 2002.

(b) O tla tsebiswa ka tjehelete e lokelang ho lefuwa e le tefo ya phihlello.

(c) Tefo e lefuwang bakeng sa phihlelo ya direkoto e itshetlehile ho mokgwa oo phihlelo e hlokehang ka ona le nako e utlwahalang ho batla le ho hlophisa direkoto.

(d) Haeba o lokelwa ke ho se lefe tefo efe kapa efe, ka kopo bolela lebaka la sena.

---

Dintlha dife kapa dife tse ding tsa direkoto kapa tlhahisoleseding e kopuwang

## F. Foromo ya phihlelo ho direkoto

Haeba o sitiswa ke boqhwala ho bala, boha kapa mamela direkoto tse foromong ya phihlelo e fanweng ho 1 ho fihlela ho 4 ka tlase mona, hlalosa boqhwala ba hao mme o bontshe hore direkoto di batleha ka mokgwa ofe.

Boqhwala	Mokgwa oo rekoto e batlehang ka ona

Dinoutsu:

(a) Boikamahanyo le kopo ya hao ya phihlelo ka mokgwa o itseng bo itshetlehile ka mokgwa oo rekoto e fumanehang ka ona.

(b) Phihlelo ka mokgwa o kopilweng e ka hanelwa maemong a itseng. Moo ho leng jwalo o tla tsebiswa haeba phihlelo e tla nehelanwa ka mokgwa o mong..

(c) Tefo e lefuwang bakeng sa phihlelo ya direkoto, haeba e le teng, e tla fihlellwa hanyane ke mokgwa oo phihlelo e kopuwang ka ona.

Tshwaya lebokose le lokelang ka "X".

---

1. Haeba rekoto e le ka mokgwa wa mongolo kapa kgatiso

Khopi ya rekoto\*

tlhahlobo ya rekoto

---

2. Haeba rekoto e ena le ditshwantsho (sena se kenyelletsa dinepe, diselaete, direkoto tsa video, ditshwantsho le meralo e entsweng ka khomputa)

Boha ditshwantsho

Ngolollo ya ditshwantsho\*

Khopi ya setshwantsho



3. Haeba rekoto e ena le mantswe a rekotilweng kapa tlhahisoleseding e ka hlahiswang hape ka modumo

Mamela modumo o rekotilweng (khasetekutlo)

Ngolollo ya modumo o rekotilweng\* (stifi kapa *compact disc*)

4. Haeba rekoto e bolokilwe khomputeng kapa ka fomate ya elektroniki kapa e balehang ka motjhine

Khopi e hatsitsweng ya rekoto\*

Khopi e hatsitsweng ya tlhahisoleseding e tswang rekotong\*

Khopi e ka mokgwa o balehang khomputeng\* (stifi kapa *compact disc*)

\*Haeba o kopile khopi ya sengolo sa rekoto (hodimo), na o batla hore khopi kapa sengolo se posetswe ho wena? Tefo ya poso e a lefuwa.

E

Tjhe

Hlokomela hore haeba rekoto e sa fumanehe ka puo eo o e ratang, phihlello e ka nehelanwa ka puo eo rekoto e fumanehang ka yona. O rata ho fumana rekoto ka puo efe?

## G. Tsebiswa ya qeto mabapi le kopo ya phihlello

O tla tsebiswa ka ho ngollwa haeba kopo ya hao e ananetswe kapa e hannwe. Haeba o batla ho tsebiswa hoo ka mokgwa o mong, ka kopo hlakisa mokgwa mme o fane ka dintlha tse hlokehang ho kgonahatsa boikamahanyo le kopo ya hao.

O lakatsa ho tsebiswa jwang ka qeto mabapi le kopo ya hao ya phihlello rekotong?

E saennwe \_\_\_\_\_ (sebaka) mohla \_\_\_\_\_ tsa \_\_\_\_\_ (kgwedi)

\_\_\_\_\_ (selemo)

Mosaeno

Mosaeno wa mokopi/motho eo kopo e etswang lebitsong la hae